

ZMLUVA O ODOHRANÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

Číslo zmluvy:

Uzatvorená medzi:

USPORIADATEĽ:

Bratislavské bábkové divadlo

Adresa : Dunajská 36. 811 08 Bratislava

IČO: 00164 879

DIČ: 2020830009

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu : 7000470581 / 8180

IBAN : SK81 81800000007000470581

V zastúpení: Ing. Ján Brtiš - riaditeľ

(ďalej len Usporiadateľ)

a

HOSTUJÚCE DIVADLO:

Bábkové divadlo na Rázcestí

Adresa: Skuteckého 127/14, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 359 85 381

DIČ: 202 149 66 09

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000395737/8180

IBAN: SK68 8180 0000 0070 0039 5737

V zastúpení: Mgr. art. Iveta Škripková, PhD.

(ďalej len Hostujúce divadlo)

1.

Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je stanovenie podmienok spolupráce medzi zmluvnými stranami v súvislosti s uvedením predstavenia Hostujúceho divadla na Medzinárodnom festivale PRIENIKY organizovanom Usporiadateľom v dňoch 27.9. – 2.10. 2024 v Bratislave, ďalej len "Festival".

1.2. V rámci festivalu sa Hostujúce divadlo zaväzuje odohrať divadelnú inscenáciu s názvom **Kamil** dňa **30. 9. 2024 o 9.00 v Bratislavskom bábkovom divadle – Veľká sála.**

2.

Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1. Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť technické podmienky, ktoré budú v súlade s podmienkami účasti zaslanými hostujúcim divadlom.

2.2. Usporiadateľ sa zaväzuje pre Hostujúce divadlo na základe priložených technických požiadaviek zabezpečiť dňa **29. 9. a 30. 9. 2024**

- o 20.30 hod. 29. 9. 2024 vyčistené a pripravené javisko, vrátane prípadného sedenia pre divákov, stavba do 01:00 hod. a od 7.00 hod. 30. 9. 2024
- o 20.30 hod. 29. 9. 2024 službu 1 osvetľovača (cca 2 hodiny)
- o 20.30 hod. službu 1 zvukára (cca 1 hodina)
- o 7.30 hod. 30. 9. 2024 šatne pre účinkujúcich

2.3. Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť na svoje náklady ubytovanie na **1 noc/noci, dňa 29. 9. 2024 (príchod) – 30. 9. 2024 (odchod)** pre **9 osôb v Elisabeth Old Town hotel na ulici Klemensova 2523/2, 811 09 Bratislava.**

2.4. Usporiadateľ sa zaväzuje umožniť Host'ujúcemu divadlu parkovanie v čase vykladania a nakladania scénografie pred budovou divadla na maximálne 1 hodinu. Host'ujúce divadlo sa zaväzuje po vyložení scény uvoľniť miesto a auto preparkovať.

2.5. Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť propagáciu predstavenia na základe propagačných materiálov dodaných host'ujúcim divadlom .

2.6. Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť služby požiarnej asistenčnej hliadky, uvádzačov a šatniarov.

2.7. Usporiadateľ zabezpečí predaj vstupeniek na predstavenie.

2.8. Usporiadateľ nezodpovedá host'ujúcemu divadlu za akékoľvek škody, ktoré mu vznikli počas pobytu na festivale.

2.9. Host'ujúce divadlo sa zaväzuje dostaviť do Bratislavského bábkového divadla podľa dohodnutých termínov v časti 2.2. tejto zmluvy.

2.10. Host'ujúce divadlo sa zaväzuje konzultovať špecifické technické požiadavky s vedúcim techniky Usporiadateľa Ľubošom Hodásom - +421 907179315.

2.11. Host'ujúce divadlo sa zaväzuje poskytnúť Usporiadateľovi údaje potrebné na zabezpečenie svojho pobytu a pobytu členov svojho tímu na Festivale:

- technické podmienky na odohratie predstavenia,
- menný zoznam všetkých návštevníkov – hotelový list

2.12. Host'ujúce divadlo vyhlasuje, že všetky prvky scénografie použité v predstavení nepredstavujú nebezpečenstvo pre hercov, technikov a divákov a že sú zabezpečené z hľadiska požiadaviek požiarnej ochrany. Host'ujúce divadlo nesie zodpovednosť za bezpečnosť počas používania uvedených prostriedkov a je povinné dodržiavať pravidlá požiarnej ochrany, najmä získať súhlas Usporiadateľa na používanie otvoreného ohňa (napr. sviečok, fakiel), pyrotechnických materiálov a pod. počas predstavenia. Spôsob použitia uvedeného je potrebné prerokovať a schváliť s povereným pracovníkom Organizátora.

2.13. Host'ujúce divadlo sa zaväzuje bezplatne zúčastňovať na stretnutiach, foteniach , rozhovoroch pre médiá organizovaných Usporiadateľom a súvisiacich s inscenovaným predstavením a festivalom a súhlasí s tým, aby Usporiadateľ vyhotovil záznam časti predstavenia na dokumentačné a propagačné účely.

2.14. Host'ujúce divadlo sa zaväzuje poskytnúť Usporiadateľovi a médiám požadované propagačné materiály týkajúce sa inscenovaného predstavenia, t. j. fotografie, plagáty, programy a pod. Účinkujúci vyhlasuje, že poskytnutým propagačným materiálom a jeho použitím Usporiadateľom nebudú porušené práva tretích osôb, a to najmä majetkové a osobnostné autorské práva.

2.15. Host'ujúce divadlo súhlasí s bezplatným použitím materiálu definovaného v bode 2.14.

2.16. Host'ujúce divadlo sa zaväzuje uhradiť prípadné škody, ktoré vzniknú Usporiadateľovi v predmetných priestoroch činnosťou Host'ujúceho divadla ako aj všetky súvisiace nároky tretích osôb.

3.

Cena predstavenia a náklady spojené s uvedením predstavenia

3.1. Za realizované a úplne odohrané predstavenie uvedené v článku 1. bod 1.2. sa Usporiadateľ zaväzuje Host'ujúcemu divadlu zaplatiť honorár vo výške **1 500 EUR**, slovom **tisícpäťsto EUR**.

3.2. Honorár Usporiadateľ uhradí po uskutočnení predstavenia prevodom, na základe faktúry doručenej Usporiadateľovi najneskôr do 31. októbra 2024.

3.3. Usporiadateľ a Hostujúce divadlo sa dohodli, že hostujúce divadlo, ako nadobúdateľ licencie, uhradí licenčnú odmenu pre príslušnú autorskú ochrannú spoločnosť.

a/ V prípade, že súčasťou honoráru hostujúceho divadla je honorár tuzemského autora, umelca (v zmysle autorského zákona) alebo honorár z vytvorenia diela (§43 od.3 písm. h zákona č.595/2003 Z. z.) tak sa má za to, že táto zmluva zahŕňa zároveň aj písomnú dohodu podľa § 43. ods. 14 zákona č. 585/2003 Z. z. a zrážkovú daň usporiadateľ nevyberie.

b/ V prípade, že súčasťou honoráru hostujúceho divadla je honorár zahraničného autora, umelca (v zmysle autorského zákona) alebo honorár z vyhotovenia diela, pri zrážke dane sa postupuje v zmysle príslušnej Zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia a príslušných ustanovení zákona č.595/2003 Z. z.,

c/ Hostujúce divadlo je zároveň povinné nahlásiť usporiadateľovi iniciály daňovníka v nasledovnom rozsahu : meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa. Spolu s týmito údajmi predloží potvrdenie o daňovej rezidentúre daňovníka.

3.4. Účinkujúci umelec vyhlasuje, že všetky ostatné poplatky - dane, poistné, parkovacie poplatky a pod. okrem tých, ktoré sú uvedené v článku 3, bod 3.1. hradí Hostujúce divadlo.

4.

Ostatné dojednania

4.1. Usporiadateľ môže odstúpiť od zmluvy len v odôvodnených prípadoch stojacich mimo jeho dosah. Dôvody odstúpenia je povinný oznámiť Hostujúcemu divadlu najneskôr 14 dní pred uskutočnením predstavenia. Pri nedodržaní týchto podmienok je Usporiadateľ povinný uhradiť Usporiadateľovi dohodnutú sumu podľa bodu 1.1.

4.2. Hostujúce divadlo môže odstúpiť od zmluvy len v odôvodnených prípadoch stojacich mimo jeho dosah. Dôvody odstúpenia je povinný oznámiť Usporiadateľovi najneskôr 14 dní pred uskutočnením predstavenia. Pri nedodržaní týchto podmienok je Hostujúce divadlo povinné uhradiť Usporiadateľovi dohodnutú sumu podľa bodu 1.1.

4.2. Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá, (choroba, epidémia, prírodná katastrofa atď.) neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

5.

Záverečné ustanovenia

5.1. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú podmienky tejto zmluvy dôsledne plniť.

5.2. Nedodržanie niektorého z ustanovení možno považovať za dôvod odstúpenia od zmluvy pri uplatnení nároku na náhradu vzniknutých nákladov.

5.3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch.

5.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov.

5.5. V prípade otázok, ktoré nie sú upravené v tomto dokumente, sa použijú ustanovenia slovenského občianskeho zákonníka.

5.6. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, bude riešiť vecne príslušný súd v Bratislave.

V Banské Bystrici dňa 14.8.2024

V Bratislave, dňa.....

Mgr. art. I. Škripková, PhD., riaditeľka BDNR

Ing. Ján Brtiš riaditeľ BBD

Bábkové divadlo na Rázcesto
Skuteckého 127/14
974 01 Banská Bystrica